

# **Decreto federale IV concernente il conto del settore dei politecnici federali per il 2012 (Settore dei PF)**

del 6 giugno 2013

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 35 della legge federale del 4 ottobre 1991<sup>1</sup> sui politecnici federali (legge sui PF);

visto il messaggio del Consiglio federale del 27 marzo 2013<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

Il conto del settore dei politecnici federali per l'esercizio 2012 è approvato come segue:

- a. conto economico consolidato del settore dei politecnici federali, con ricavi operativi di 3 127 379 327 franchi, spese operative di 3 038 167 991 franchi e un risultato finanziario di 12 919 448 franchi, ossia un risultato annuo di 102 130 784 franchi;
- b. conto d'investimento consolidato con investimenti di 218 567 020 franchi netti;
- c. conto del flusso di fondi consolidato con l'incremento del fondo liquidità di 195 422 153 franchi;
- d. bilancio al 31 dicembre 2012 con una somma di bilancio consolidata di 2 687 692 018 franchi.

## **Art. 2**

Conformemente all'articolo 10 dell'ordinanza del Consiglio dei PF del 5 febbraio 2004<sup>3</sup> sulla contabilità nel settore dei PF, la riserva di bilancio dal contributo finanziario della Confederazione è aumentata di 44 087 840 franchi.

<sup>1</sup> RS **414.110**

<sup>2</sup> Non pubblicato nel FF.

<sup>3</sup> RS **414.123**

**Art. 3**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 4 giugno 2013

Il presidente: Filippo Lombardi

Il segretario: Philippe Schwab

Consiglio nazionale, 6 giugno 2013

La presidente: Maya Graf

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz